

EL MILITANTE

ADENTRO

‘Aspiramos a ser como el general Zayas’
—PAGINA 15

UN SEMANARIO SOCIALISTA PUBLICADO EN DEFENSA DE LOS INTERESES DEL PUEBLO TRABAJADOR

VOL. 75/NO. 11 21 DE MARZO DE 2011

Decisión de Guantánamo golpe a derechos

POR PAUL MAILHOT

La Casa Blanca emitió una orden presidencial el 7 de marzo revirtiendo de forma oficial la directiva emitida durante los primeros días de la presidencia de Barack Obama de cerrar la prisión en Guantánamo y suspender los juicios militares contra los detenidos. La administración también presentó su versión del marco legal para mantener a algunos prisioneros encarcelados indefinidamente sin recurso a ningún tipo de juicio.

A lo largo de su campaña para la presidencia Obama argumentó que la prisión en Guantánamo debía ser cerrada. En uno de sus primeros actos como presidente Obama firmó un decreto prometiendo cerrarla en un año.

El decreto actual no solo mantiene abierta la prisión, sino que también restablece los tribunales militares.

Todos a protestas en Wisconsin y otros estados

Miembros de sindicatos y sus partidarios se están movilizando en ciudades y estados de todo el país en contra de los ataques contra la clase obrera y nuestras organizaciones. El 12 de marzo

EDITORIAL

otra protesta que incluirá una caravana de pequeños agricultores con sus tractores, caerá sobre el capitolio estatal de Wisconsin en la ciudad de Madison. El *Militante* insta a los trabajadores a unirse a esta acción y a otras manifestaciones para defender a los trabajadores públicos.

Se realizarán más actividades en Wisconsin, Indiana, Ohio, Florida, Tennessee y otros estados. Hable con sus compañeros de trabajo sobre lo que está en juego en estas luchas. Prepare sus
Sigue en la página 12

Crece solidaridad y protestas sindicales

Wisconsin: Obreros, agricultores al frente



Militante/Zena McFadden

Trabajadores, agricultores y jóvenes de Wisconsin y más allá protestan en Madison el 5 de marzo contra ataques del gobierno estatal a los trabajadores públicos y sus uniones.

POR TONY LANE

MADISON, Wisconsin —Decenas de miles de personas se manifestaron aquí frente al capitolio estatal el 5 de marzo por tercer sábado consecutivo, como parte de las movilizaciones para defender a los trabajadores públicos. La federación sindical AFL-CIO estatal ha convocado a los sindicatos de todo el país a participar en otra manifestación el 12 de marzo a las 3 de la tarde. La concentración será precedida por una caravana de tractores organizada por

agricultores y obreros que comenzará al mediodía.

Los manifestantes están protestando el proyecto de ley “para reparar el presupuesto” del gobernador Scott Walker.
Sigue en la página 12

AL CIERRE DE LA EDICION, el 9 de marzo, el senado de Wisconsin aprobó la ley antisindical. Razón de más para una amplia participación en Madison el 12 de marzo.

El ‘Militante’: Una voz obrera en defensa de los sindicatos



Militante/Deborah Liatos

Venta del *Militante* en protesta en Ft. Lauderdale, Florida, el 8 de marzo contra recortes presupuestarios. Fue una de más de 30 acciones durante discurso del gobernador Richard Scott.

POR SARA LOBMAN

El *Militante* brinda una voz imprescindible, no solamente para los trabajadores y jóvenes que están saliendo a la calle en Wisconsin, Indiana, Ohio, Florida y otras partes con el fin de defender a los sindicatos, sino también para el pueblo trabajador que gana confianza a medida que ve cómo progresa esta lucha.

El enfrentamiento en Wisconsin es la respuesta más significativa por parte de la clase trabajadora y los sindicatos a los ataques contra nuestros derechos y condiciones de trabajo, que se han acentuado con la profundización de la crisis

capitalista desde hace tres años. Es por eso que el *Militante* está recibiendo una respuesta positiva. Los partidarios del periódico lo diseminan en las activida-

Especial: Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero por Jack Barnes, página 12

des en sus ciudades, en los estados vecinos y atravesando la mitad del país.

Un grupo de trabajadores socialistas de Iowa, Wisconsin, Minnesota, Illinois
Sigue en la página 12

Washington debate opciones militares en guerra en Libia

POR BRIAN WILLIAMS

Mientras que continúa la guerra civil encarnizada en Libia, se han profundizado las divisiones dentro de los círculos gobernantes en Washington y otras capitales imperialistas sobre las opciones de una posible intervención militar contra el régimen de Muammar Gaddafi.

Algunos políticos capitalistas tanto del partido Demócrata como del Republicano abogan por armar y entrenar a las fuerzas de oposición, incluyendo proveer suministros aerotransportados de armamentos o el envío de tropas de operaciones especiales al país, o una intervención militar más profunda bajo el pretexto de “ayuda humanitaria”.

Entre las cuestiones en disputa está la de si se debe imponer o no una zona de exclusión de vuelos. Los senadores republicanos Mitchell McConnell, el líder de la minoría, y John McCain han estado promoviendo esta opción. El demócrata John Kerry, quien encabeza el Comité sobre Relaciones Exteriores del Senado, también aboga por esta opción.

“Muchas personas hablan de zonas de exclusión, hablan como si fuera un juego de video”, respondió William Daley, jefe de personañ de la Casa Blanca, expresando la indecisión de la administración de Barack Obama.

El secretario de defensa Robert Gates también advirtió contra este tipo de medida. “Vamos a llamar las cosas por su nombre”, dijo al Congreso el 2 de marzo. “Una zona de exclusión de vuelos comienza con un ataque contra Libia para destruir las defensas aéreas”.

El presidente Obama ha dicho que mientras se están considerando las opciones militares, cualquier iniciativa para imponer una zona de exclusión debe de tener la participación de otros miembros de la OTAN.

Según funcionarios de la ONU, más de 213 mil trabajadores extranjeros han salido de Libia desde el inicio de la guerra civil.

Sin embargo, una gran cantidad de trabajadores negros de Africa subsahariana
Sigue en la página 12

‘Aspiramos a ser como el general Zayas’

Presentan libro por rebelde campesino que llegó a ser dirigente de Revolución Cubana



El general Harry Villegas (centro) habla en evento en feria del libro de La Habana que lanzó *Soldado de la Revolución Cubana: De los cañaverales de Oriente a general de las Fuerzas Armadas Revolucionarias* por el general de brigada Alfonso Zayas. Villegas y Zayas combatieron juntos en la guerra revolucionaria que derrotó la dictadura de Batista respaldada por Washington.



Fotos del Militante: Izquierda, Naomi Craine; derecha, Rebecca Williamson
También en el panel, desde la izquierda: Iraida Aguirrechu, de Editora Política, casa editorial del Comité Central del Partido Comunista de Cuba; Zayas; Esmel Valera, vicepresidente de la Federación Estudiantil Universitaria; Mary-Alice Waters, editora del libro y dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores. Foto a la derecha: Zayas firma ejemplares del libro.

**POR DOUG NELSON
Y JOHN HAWKINS**

LA HABANA—Unas 75 personas, muchos de ellos combatientes revolucionarios veteranos, participaron aquí en una presentación de *Soldado de la Revolución Cubana: De los cañaverales de Oriente a general de las Fuerzas Armadas Revolucionarias*. El libro es una entrevista con el General de Brigada Alfonso Zayas, cuya vida de lucha revolucionaria comenzó en 1955 como uno de los reclutas iniciales del Movimiento Revolucionario 26 de Julio dirigido por Fidel Castro.

El evento, celebrado el 18 de febrero en el centro cultural Casa del Alba, en el corazón de la ciudad, fue uno de varias presentaciones de libros que formaron parte de la Feria Internacional del Libro de la Habana.

Publicado por Pathfinder Press en inglés y en español a principios del año, *Soldado de la Revolución Cubana* es un relato vivido sobre el tipo de hombres y mujeres que hicieron la Revolución Cubana, transformándose a sí mismos y a toda la sociedad en el proceso.

Además de Zayas, hablaron en la presentación el General de Brigada Harry

Villegas, vicepresidente ejecutivo de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana; Esmel Valera, vicepresidente nacional de la Federación Estudiantil Universitaria de Cuba y Mary-Alice Waters, editora del libro y dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores de Estados Unidos. Iraida Aguirrechu de Editora Política, la casa editorial del Comité Central del Partido Comunista de Cuba, moderó el panel.

Soldado de la Revolución Cubana es el último de una serie de libros y panfletos publicados por Pathfinder Press sobre la Revolución Cubana, que hasta hoy sobrepasa 20 títulos. Estos libros se publican en Estados Unidos y se distribuyen a nivel mundial para ayudar “a prepararnos a todos para las batallas revolucionarias por venir, a medida que entramos en la crisis mas profunda que el sistema capitalista ha conocido en casi un siglo”, explicó Waters. (Vea el texto de la presentación de Waters en la siguiente página).

Zayas, ayudó en la pequeña finca de su padre cuando era joven, cortando caña, quebrando rocas y realizando otros trabajos en la plantación de azúcar Chaparra de dueños estadounidenses en

lo que hoy es la provincia de Las Tunas, en el oriente de Cuba. En el primer capítulo Zayas relata las condiciones sociales y políticas en el campo durante las décadas de 1940 y 50 que lo llevaron a él y otros de su generación a tomar armas contra la dictadura de Fulgencio Batista apoyada por Washington.

Centenares, y luego miles, de cubanos, “especialmente la juventud, se lanzaron a la lucha contra el gobierno asesino de Batista”, dijo Zayas al público. De adolescente, él se integró al Movimiento 26 de Julio, dirigido por Fidel Castro, “quien fue el más claro sobre las posibilidades de derrocar a aquel gobierno” en una lucha revolucionaria.

Zayas dirigió una acción armada en su pueblo Puerto Padre el 29 de noviembre de 1956, en apoyo de los 82 combatientes a bordo del yate *Granma* que desembarcó unos días después en Cuba oriental para comenzar la guerra revolucionaria contra la dictadura batistiana. El formó parte del primer importante grupo de refuerzo al Ejército Rebelde en la Sierra Maestra en el oriente de Cuba en marzo de 1957.

En los últimos meses de 1958, Zayas ayudó a dirigir la marcha del Ejército Rebelde hacia Cuba central como miembro de la Columna 8 bajo el comando de Ernesto Che Guevara.

Hoy día “los cubanos que tengan menos de 52, 53 años”, dijo Zayas, “no saben [de primera mano] lo que pasó en Cuba” antes de la revolución. “Tenemos la responsabilidad de tratar de explicarlo”.

Soldado de la Revolución Cubana “también va a ser muy útil para las generaciones jóvenes en otros países donde no conocen las luchas de nuestro pueblo. Van a aprender, no solo de las de antes sino de nuestra lucha actual para construir una nueva sociedad socialista”.

Desde la victoria de la revolución en 1959, Zayas ha desempeñado numerosas responsabilidades de liderazgo, desde secretario del Partido Comunista en las provincias de Holguín y Las Tunas, a segundo al mando del Ejército Juvenil de Trabajo, una unidad especial de las Fuerzas Armadas Revolucionarias que participa en labores agrícolas, en la construcción, transporte, y otros trabajos vitales para la economía cubana.

Zayas participó tres veces en la misión

internacionalista en Angola, que ayudó a que aquel país derrocará múltiples invasiones del régimen blanco-supremacista de Sudáfrica entre 1975 y 1991. Ascendido a general de brigada, Zayas se retiró del servicio activo en 1998 y hoy día forma parte de la dirección nacional de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana (ACRC).

Esmel Valera dijo al público que *Soldado de la Revolución Cubana* le resultó muy ameno e informativo para jóvenes como él. “Me llamó la atención porque yo también soy de la provincia de Las Tunas”, dijo. A través del relato de Zayas y las fotografías que están en el libro, Valera dijo que aprendió cosas sobre la lucha revolucionaria de las cuales no sabía.

“Este libro nos muestra la formación de un verdadero revolucionario”, dijo Valera. “Uno va descubriendo a un hombre modesto, siempre dispuesto a cumplir cualquier tarea que sea necesaria, siempre dispuesto a ayudar a construir la revolución”. Entre otras cosas, dijo Valera, le impactó el relato testimonial de Zayas sobre “los miles de combatientes que prestaron su ayuda al pueblo de Angola”.

‘Un valor incalculable’

“Para los jóvenes en Cuba esta obra tiene un valor incalculable”, concluyó Valera. “Nosotros no tuvimos la oportunidad de ser protagonistas en estos hechos que se describen. Cuando uno lee el libro, termina queriendo ser como Zayas, como esa generación histórica”.

El último orador fue Harry Villegas, quien, como Zayas, se incorporó al Movimiento 26 de Julio y al Ejército Rebelde cuando era adolescente, llegando a ser general de las Fuerzas Armadas Revolucionarias. Conocido por su nombre de guerra “Pombo”, Villegas participó bajo el mando de Ernesto Che Guevara en misiones internacionalistas en el Congo en 1965 y en Bolivia en 1966–67. Se alistó como voluntario en múltiples misiones en Angola.

“A los combatientes se nos llamó a escribir, a transmitir nuestras vivencias como un elemento para formar a las futuras generaciones”, dijo Villegas. Se estaba refiriendo al llamado hecho hace casi dos décadas por el presidente cubano Raúl Castro, en aquel entonces mi-

Sigue en la página 14

Soldado de la Revolución Cubana

De los cañaverales de Oriente a general de las Fuerzas Armadas Revolucionarias



Luis Alfonso Zayas, general del ejército cubano, narra sus experiencias durante cinco décadas de la revolución. Desde sus años de combatiente adolescente en la lucha clandestina y la guerra en 1956–58 que tumbó a la dictadura apoyada por Washington, hasta las tres misiones en que se desempeñó como dirigente de las fuerzas voluntarias cubanas que ayudaron a Angola a derrotar una invasión del ejército de la Sudáfrica supremacista blanca, Zayas relata cómo él y millones de hombres y mujeres en Cuba transformaron el curso de la historia y se transformaron así ellos mismos.

**Precio especial: \$14
hasta el 15 de abril
(Precio normal \$18)**

PathfinderPress.com

Como Alfonso Zayas

Viene de la página 15

nistro de las Fuerzas Armadas Revolucionarias, para organizar la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana. Con 300 mil miembros, la ACRC reúne a varias generaciones de combatientes revolucionarios.

Muchos de los que estaban en el público eran miembros de la asociación de combatientes. Entre ellos estaban los generales Jesús Bermúdez Cutiño y Armando Choy, además de Victor Dreke. A principios de los años 60, Dreke dirigió las unidades especiales en la sierra del Escambray que barrieron con las bandas contrarrevolucionarias financiadas y organizadas por el imperialismo norteamericano, y luego fue segundo al mando de Che Guevara en el Congo.

Villegas describió los años de trabajo realizado por comunistas en Estados Unidos en colaboración con la ACRC para publicar libros que hacen cobrar vida a la Revolución Cubana a través de las historias de combatientes revolucionarios, incluyendo él mismo —una empresa que coincide con proyectos semejantes que los combatientes han realizado dentro de Cuba.

Villegas rindió homenaje a Zayas como un combatiente proletario de por vida. Cuando Villegas llegó a la Sierra Maestra para incorporarse al Ejército

Rebelde, “Zayas ya tenía 10 meses de combatiente allí” y era veterano de muchas batallas, dijo Villegas.

“Para mí Zayas ya era un ejemplo de lo que cada uno de nosotros aspiraba a hacer, igual que lo es hoy para todos ustedes. Yo quería seguir el ejemplo de Zayas, me inspiraba en él: en su honestidad, su valentía, su convicción de revolucionario”.

La vida y actividad de Zayas en el movimiento revolucionario puede “inspirarnos a llegar a las mismas convicciones propias y a seguir su ejemplo”, dijo Villegas. “*Soldado de la Revolución Cubana* es una obra impactante que nos ayuda a hacerlo”.

Otras presentaciones

Durante la semana posterior a la clausura de la feria del libro de La Habana el 20 de febrero, la ACRC patrocinó otras tres presentaciones más de *Soldado de la Revolución Cubana*, junto con *Malcolm X, la liberación de los negros*, y *el camino al poder obrero* por Jack Barnes, otro título presentado por Pathfinder en la feria. Unas 200 personas asistieron a los tres eventos.

Una de las presentaciones tuvo lugar en el Centro Nacional de los Combatientes en la Habana. Otra se organizó en la ciudad de Artemisa, una hora al oeste



Bohemia

Familia campesina con casa hecha de palma, una construcción muy común en zonas rurales en Cuba en los años 50. Hoy día cubanos menores de 50 años “no saben cómo fue Cuba entonces”, dijo Zayas. “Nosotros tenemos la responsabilidad de explicarlo”.

de la capital. La tercera se organizó en Cotorro, un distrito en la periferia de La Habana. Los oradores incluyeron a Victor Dreke y César Alba, vicepresidente de la ACRC en la provincia de La Habana. En total se vendieron o repartieron más de 500 ejemplares de *Soldado de la Revolución Cubana* durante la feria y las otras actividades relacionadas a esta.

Se vendieron un total de 82 ejemplares de *Soldado de la Revolución Cuba-*

na y 81 de *Malcolm X, la liberación de los negros*, y *el camino al poder obrero* en los tres eventos. Se vendieron 183 ejemplares adicionales de *Soldado de la Revolución Cubana* en las actividades de la feria del libro de La Habana, y 150 ejemplares fueron donados a bibliotecas, instituciones e individuos.

Rebecca Williamson y Naomi Crane contribuyeron a este artículo.

‘Nos sirve de arma para batallas venideras’

Palabras de Mary-Alice Waters, editora de ‘Soldado de la Revolución Cubana’

A continuación publicamos la presentación de Mary-Alice Waters, presidenta de la editorial Pathfinder y miembro por mucho años del Comité Nacional del Partido Socialista de los Trabajadores, el 18 de febrero en La Habana, Cuba. Waters formó parte del panel de oradores en el lanzamiento del libro *Soldado de la Revolución Cubana: De los cañaverales de Oriente a general de las fuerzas Armadas Revolucionarias* por Luis Alfonso Zayas. El libro fue publicado en enero por Pathfinder en inglés y español.

La presentación de *Soldado de la Revolución Cubana* fue uno de los 800 lanzamientos de libros y otros eventos que tuvieron lugar durante los 11 días de la Feria Internacional del Libro de La Habana (vea el artículo adjunto en esta página). Waters, editora del libro y autora de la introducción, también es directora de la revista *New Internacional*. La introducción al libro fue publicada en el número del 17 de enero de el *Militante*,

El orador principal del evento fue el general de brigada Harry Villegas. Villegas luchó junto a Zayas en el Ejército Rebelde durante la guerra revolucionaria de 1956-58 en Cuba y luego cumplió, bajo el nombre de guerra Pombo, por el cual es aún ampliamente conocido, en misiones internacionalistas bajo el mando de Ernesto Che Guevara en el Congo en 1965 y en Bolivia en 1966-67. Actualmente Villegas es vicepresidente ejecutivo de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana (ACRC).

El panel fue moderado por Iraidá Aguirrechu de Editora Política, la casa editorial del Comité Central del Partido Comunista de Cuba. También hablaron Esmel Valera, vicepresidente de la Federación Estudiantil Universitaria (FEU) de Cuba, y el general de brigada Zayas, autor del libro.

Los subtítulos fueron añadidos por el *Militante*, así como las notas al pie de

la página para explicar eventos o nombres que posiblemente sean desconocidos por lectores que no sean de Cuba. La presentación de Waters se reproduce con autorización. Copyright © 2011 por Pathfinder Press.

“Sin muchos jóvenes trabajadores rurales que conocían la vida del campo y estaban acostumbrados a duras labores físicas, las victorias del Ejército Rebelde se habrían alcanzado a un precio mucho más elevado. . .”

POR MARY-ALICE WATERS

Primero, gracias a Iraidá, no solo por ser la moderadora de esta presentación, sino por *todo* su trabajo, sin el cual este libro que presentamos aquí no habría sido posible.

Es un honor compartir la tribuna hoy con el compañero Pombo, como también con nuestro autor, Alfonso Zayas. Nos complace especialmente que nos acompañe Esmel Valera, vicepresidente de la FEU y oriundo de la provincia de Las Tunas, donde el compañero Zayas comenzó su vida política hace más de medio siglo.

A nombre de la editorial Pathfinder, quisiera aprovechar este momento, en vísperas del congreso de la Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana¹ en marzo, para expresar nuestro profundo agradecimiento a todos los compañeros y compañeras de la Asociación de Combatientes que han brindado su colaboración y nos han abierto sus vidas durante casi dos décadas de trabajo conjunto.

Es solo gracias a su compañerismo y ayuda que hemos podido publicar una lista creciente de libros y folletos, que ahora suman más de 20 títulos, la gran mayoría en español así como en inglés, que tienen un solo objetivo: permitir que se escuchen por todo el mundo las voces auténticas de los que derrocaron a la tiranía de Fulgencio

Batista, apoyada por Washington, y que hicieron la revolución socialista. Estos relatos ayudan a dar vida a la verdadera historia de la Revolución Cubana para beneficio de las nuevas generaciones de trabajadores y agri-

cultores de disposición revolucionaria y de jóvenes atraídos a ellos.

Nos arma para batallas venideras

Hacemos esto para ayudarles a los que no vivieron estas luchas revolucionarias a entender qué es lo que produce a hombres y mujeres para quienes palabras como “dignidad” y “justicia” significan dignidad y justicia *para los oprimidos y explotados del mundo* y dictan un curso de acción proletaria para toda la vida.

Lo hacemos para ayudar a entender a los que se incorporan hoy día a las luchas, lo que realmente es una revolución socialista.

Lo hacemos a fin de prepararnos a todos para las batallas revolucionarias por venir, a medida que entramos en la crisis más profunda que el sistema capitalista ha conocido en casi un siglo. Lo que tenemos por delante son décadas de convulsiones económicas y sociales,

1. Fundada en 1993, la ACRC es una organización de combatientes del Ejército Rebelde, de la lucha clandestina urbana, de las batallas contra las bandas contrarrevolucionarias y las amenazas y ataques imperialistas, y de las misiones internacionalistas cubanas, desde las Américas hasta Africa y más allá. Sus más de 300 mil miembros se dedican a ayudar a transmitir la historia y las lecciones de la revolución a las nuevas generaciones.



Militante/Rebecca Williamson

Mary-Alice Waters: “Enfrentamos décadas de convulsiones económicas y sociales, pero lo que es más importante es la resistencia inevitable que esta realidad imperialista creará”.

crisis financieras y guerras que se van propagando. Ese futuro es inevitable, producto del propio capitalismo.

Pero ante todo, lo que es mucho más importante es la resistencia inevitable que esta realidad imperialista va a crear.

Soldado de la Revolución Cubana nos sirve de arma para estas batallas venideras.

Condiciones de vida y trabajo

Hay cuatro elementos de la historia de Alfonso Zayas que a los lectores al exterior de Cuba les llaman la atención.

Primero, la descripción por el autor de las condiciones de vida y de trabajo cuando él era muchacho, creciendo en una de las enormes plantaciones azucareras de propiedad norteamericana en Cuba oriental antes de la revolución. Hoy día, esas tierras forman parte de la provincia de Las Tunas. Lo que más nos

Sigue en la página 13

‘Arma para el futuro’

Viene de la página 14

ayuda en el relato de Zayas son los detalles.

Para muchos de ustedes, estos hechos son de conocimiento común: también ustedes nacieron y crecieron bajo estas condiciones. Pero para la mayoría de los que van a leer este libro en Cuba y otros países, lo concreto de su narración nos da un nuevo entendimiento.

El tren de vía estrecha, el “buda”, que aislaba al pueblo trabajador del campo dentro de los límites de la hacienda.

El enorme ejército de reserva de los desempleados en el campo y la competencia desesperada por trabajo.

Cómo el sistema de los colonos hacía recaer sobre los hombros del campesino individual —fuese pequeño propietario o arrendatario— todos los riesgos del cultivo cañero capitalista.

La tristemente célebre “cuota azucarera” —el “acuerdo” comercial impuesto por Washington que fijaba el número anual de toneladas exportadas de Cuba a Estados Unidos— y cómo esta también era una carga sobre cada campesino. Por primera vez comprendí el impacto del reclamo popular —¡Sin cuota pero sin bota!— ante las primeras salvas de la guerra económica feroz que Washington ha librado por 50 años contra el pueblo trabajador de Cuba.

Este y muchos otros detalles que capta el libro dan vida a las relaciones de clase que existieron antes de la revolución.

Combatientes que conocían el campo

En segundo lugar, a través del relato de Zayas sobre las batallas y campañas en las que participó en la guerra revolucionaria para tumbar a la tiranía batistiana, el lector llega a apreciar una cosa ante todo. Sin el número importante de hombres y mujeres como Zayas que se unieron al Ejército Rebelde —jóvenes trabajadores rurales que conocían la vida del campo, que sabían trabajar y estaban acostumbrados a duras labores físicas, que sabían cómo lograr las cosas— las victorias del Ejército Rebelde se habrían alcanzado a un precio mucho más elevado, si acaso.

Me llamó especialmente la atención el balance que sacó Zayas de las dificultades que enfrentó la Columna 8 de Che, cuando el plan original de una invasión en 48 horas se convirtió en una marcha agotadora de 47 días para llegar al Escambray.²

“Si se hubiera hecho en 48 horas quizás no nos hubiéramos depurado de los que se rajaron”, dice Zayas en la entrevista, “los que no tenían fuerza de voluntad para seguir.

“Quizás no se habría podido evaluar la condición de los que sí llegamos”.

En tercer lugar, Che puso a Zayas a

cargo de la prisión de la fortaleza de La Cabaña en La Habana, donde muy pronto estuvieron detenidos más de mil de los matones y asesinos de Batista, para ser llevados a juicio ante los tribunales revolucionarios.

Desde los primeros días de la revolución, la “democracia” imperialista, con sede en Washington, trató de presentar los juicios y las sentencias de estos torturadores y asesinos como violación de sus derechos. Al igual que hoy pretenden convertir a sus “disidentes” a sueldo en víctimas de abusos de “derechos humanos”.

Justicia revolucionaria, no venganza

Zayas nos recuerda que “si estos individuos se hubieran soltado, los habrían linchado en las calles” por toda Cuba liberada. Sus palabras hacen eco de la observación que hace Fidel de que “esta fue, tal vez, la única revolución en que fueron juzgados y sancionados los principales criminales de guerra, [la única revolución] que no . . . tomó venganza por sus manos”.³

Es una fuerte réplica a lo que durante décadas ha sido la incesante línea de ataque político contra la revolución socialista por parte de las fuerzas pro-imperialistas que dicen representar la “democracia” y los “derechos humanos”.

En cuarto lugar, Zayas cumplió tres misiones en Angola, principalmente misiones civiles, en respuesta a las solicitudes de ayuda del gobierno angolano.⁴ La última fue en la provincia de Cabinda, de 1985 a 1987, donde trabajó en planes de desarrollo para ese territorio empobrecido pero rico en recursos petroleros, aprovechando sus años de experiencia como secretario del partido en las provincias de Las Tunas y Holguín.

Para los lectores en Estados Unidos, el relato de Zayas sobre esa experiencia es de interés especial por dos razones.

Primero, porque hay tan poca información disponible sobre la misión internacionalista de Cuba en Angola. Cada ventana que se abre sobre este tema es un aporte excepcional.

Segundo, porque nos brinda un arma más que podemos usar en la batalla por la liberación de nuestros cinco compañeros cubanos, tres de los cuales —René, Fernando y Gerardo— cumplieron misiones en Angola, y dos de ellos —René y Gerardo— en Cabinda.⁵ De hecho, Gerardo llegó a Cabinda, donde



Militante

Público en presentación auspiciada por Asociación de Combatientes de la Revolución Cubana el 26 de febrero en Artemisa cerca de la Habana. En el evento se discutió *Soldado de a Revolución Cubana* y *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero* por Jack Barnes, secretario nacional del Partido Socialista de los Trabajadores.

encabezó un pelotón cubano-angolano de exploradores, poco después de que el compañero Zayas completó su tercera misión allá.

Soldado de la Revolución Cubana termina con un tributo de Zayas a los cinco héroes de Cuba como ejemplos del internacionalismo proletario que ha distinguido a los cientos de miles de cubanos que combatieron en Angola y otros frentes de batalla.

Una página entera de fotos de los cinco, en Angola y otros países, aumentará nuestra capacidad de usar el libro como parte del trabajo necesario para involucrar a más y más gente trabajadora y jóvenes por todo el mundo en la lucha hasta que se logre la libertad de los cinco.

La foto de la portada

Quiero terminar mencionando la foto de Raúl Corrales que le da tanta fuerza a la portada de este libro.

Se tomó el 14 de mayo de 1960, cuando la milicia de trabajadores, campesinos y combatientes del Ejército Rebelde, organizada por el Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), se encaminaba a la sede de la United Fruit Company en el central azucarero entonces llamado Preston, y que a partir de ese día se conoce como “Guatemala”.⁶

Su misión era informarle a la gerencia de la United Fruit que la propiedad de esta empresa norteamericana —conocida por explotar a trabajadores rurales por toda América— había sido expropiada por el pueblo trabajador de Cuba

y su gobierno revolucionario.

Unos años antes de su muerte, Corrales nos dio la foto para usar en alguna futura portada. Digo que “nos dio” la foto, porque solo aceptó una suma nominal de 25 dólares por una foto para la cual los derechos hoy cuestan 100 veces más. Y Corrales agregó: “Si pagar 25 dólares es demasiado para Pathfinder, entonces ni se preocupen”.

La foto es realmente un ejemplo de lo mejor del fotoperiodismo de los fotógrafos de la revolución, quienes hoy día son conocidos mundialmente. De hecho, esta misma foto, hace apenas unos meses, fue la foto principal de una excelente exposición sobre “Cuba en revolución” organizada por el Centro Internacional de Fotografía, en el corazón mismo de Nueva York.

Para nosotros este gesto de Corrales fue una muestra más de la solidaridad que los hombres y mujeres cuyas vidas son inseparables de la Revolución Cubana han ofrecido a las jóvenes —y futuras— generaciones que están decididas a emular sus acciones.

Esa clase de solidaridad hizo posible este libro. Es la clase de solidaridad que se expresará el 16 de abril en la masiva celebración del 50 aniversario de la declaración que Fidel hizo al mundo del carácter socialista de la Revolución Cubana.

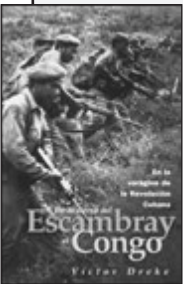
Nos complace mucho poder publicar *Soldado de la Revolución Cubana* como una pequeña contribución a esta historia viva.

2. La “invasión” es el nombre que se le ha dado en Cuba a la ofensiva del Ejército Rebelde al occidente a finales de 1958 realizada por la Columna 8, comandada por Ernesto Che Guevara y la Columna 2, comandada por Camilo Cienfuegos. Esa ofensiva unificó las fuerzas que luchaban en la provincia de Las Villas, en el centro de Cuba, bajo la dirección del Ejército Rebelde y culminó con la liberación de la ciudad de Santa Clara. La marcha hacia el occidente coincidió con la consolidación del Segundo y Tercer Frentes en el oriente de Cuba bajo el mando de Raúl Castro y Juan Almeida, respectivamente; la extensión de la guerra revolucionaria a otros frentes en la provincia de Oriente; y la campaña dirigida por fuerzas bajo el comando de Fidel Castro para tomar el control de Santiago de Cuba. Esta ofensiva estratégica culminó en la victoriosa insurrección revolucionaria y la huelga general que derrocó el régimen de Batista el 1 de enero de 1959.
3. Fidel Castro, *Cien horas con Fidel: Conversaciones con Ignacio Ramonet* (La Habana: Oficina de Publicaciones del Consejo de Estado, 2006), pp. 250–52.

4. Entre finales de 1975 y principios de 1991, en respuesta a la solicitud del recientemente independiente gobierno angolano, Cuba envió 375 mil combatientes voluntarios y 50 mil civiles voluntarios a Angola para ayudar a derrotar la intervención militar del régimen supremacista blanco de Sudafrica que contaba con el respaldo de Washington y había logrado penetrar muy adentro del territorio angolano. Las fuerzas conjuntas angolanas y cubanas lograron repeler dos invasiones sudafricanas de gran envergadura y los continuos ataques militares que se dieron en esos años, terminando con la rotunda derrota de las fuerzas sudafricanas en Cuito Cuanavale en marzo de 1988.
5. Cinco revolucionarios cubanos detenidos en Miami en septiembre de 1998 por cargos falsos de conformar una “red cubana de espionaje”. En junio de 2001, los cinco fueron declarados culpables de cargos de “conspiración para actuar como agentes extranjeros no inscritos”. Gerardo Hernández, Antonio Guerrero, y Ramón Labañino también fueron sentenciados por “conspiración para cometer espionaje” y Hernández por “conspiración para

cometer homicidio”. Recibieron condenas que van desde 15 años hasta doble cadena perpetua más 15 años. Los cinco estaban monitoreando a grupos contrarrevolucionarios en Estados Unidos para mantener al gobierno cubano informado sobre sus planes de ataques armados. La cadena perpetua de Labaniño y Guerrero han sido conmutadas a penas de 30 y 21 años, respectivamente, pero Hernández aún está condenado a doble cadena perpetua. Cada uno de los cinco ya ha pasado más de 12 años en prisiones federales en Estados Unidos. La historia del pelotón de exploración de Hernández en Cabinda se encuentra en “12 hombres y 2 gatos: con Gerardo Hernández y su pelotón en Angola” en el número del 23 de agosto de 2010 del *Militante*,

6. El INRA le dio ese nombre al central para honrar al pueblo de Guatemala, cuyo gobierno fue derrocado en 1954 por un golpe de estado organizado por Washington para derrotar la reforma agraria que afectó las propiedades de la compañía United Fruit y otras corporaciones norteamericanas.



De la sierra del Escambray al Congo:
En la vorágine de la Revolución Cubana
por Víctor Dreke **\$17**



Pombo:
Un hombre de la guerrilla del Che
Con el Che Guevara en Bolivia, 1966–68
por Harry Villegas **\$23**

pathfinderpress.com

Todos a protestas en Wisconsin

Viene de la portada

propias pancartas. Viaje con otros a alguna de las protestas —ya sea cerca o lejos.

Los trabajadores están resistiendo las medidas de los patrones y el gobierno capitalista para hacer que el peso de *su* crisis económica caiga sobre *nuestras* espaldas. Las movilizaciones en Wisconsin dejan patente que los trabajadores sí podemos *actuar* para defender nuestros intereses. “No vamos a retirarnos sin hacer ruido”, decía la pancarta de un joven obrero frente a la legislatura estatal en Ohio.

Tanto los demócratas como los republicanos exigen que los trabajadores “compartan el sacrificio”, a medida que aumenta el costo de las condiciones económicas en deterioro: el desempleo a largo plazo, los ritmos de trabajo más recios con más accidentes de trabajo y los recortes en los servicios sociales. Y estos mismos políticos se dedican a estrangular las únicas organizaciones que los trabajadores tienen hoy día para defendernos, nuestros sindicatos.

Los trabajadores tienen que rechazar los argumentos del gobierno y partidos políticos de los patrones, muy a menudo repetidos por la cúpula sindical, de que en “estos tiempos difíciles” los trabajadores tienen que renunciar a los avances logrados en salarios, beneficios médicos y de pensiones, y la protección contra despedidos arbitrarios, a través de luchas arduas. Rendirse frente a los falsos llamados a la “igualdad de sacrificios” solo fortalece la mano de las familias acaudaladas en contra de todos los trabajadores —los trabajadores con patrones públicos o privados, los sindicalizados y los que ahora no tienen sindicato, los empleados y los desempleados. Como dijo un agricul-

tor que está promoviendo la caravana de tractores que va rumbo a Madison el 12 de marzo, “romper a los sindicatos solo hará la situación de todos nosotros más desesperada”.

Las movilizaciones actuales están teniendo un impacto en la política en Estados Unidos y mas allá. Los trabajadores están adquiriendo confianza en si mismos. Tanto miembros de sindicatos como los no sindicalizados comienzan a conocer quienes son nuestros compañeros de lucha. Estableciendo estas conexiones, y encontrando la manera de profundizarlas en acción, es como se desarrollará un nuevo y combativo liderazgo del movimiento obrero.

El *Militante* es una herramienta imprescindible para los combatientes de la clase obrera, para ayudar a promover la solidaridad y aumentar la conciencia sobre nuestros intereses de clase. Cargue un paquete de *Militantes* para venderle a otros trabajadores y jóvenes durante las protestas. Introdúzcalos al libro *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero* por Jack Barnes, así como a otros libros y folletos de dirigentes revolucionarios del movimiento obrero en éste país y en el resto del mundo.

El gobernador Scott Walker en Wisconsin, y sus homólogos en Ohio, Indiana, Tennessee, California, Nueva York y otras partes —y los poderosos intereses capitalistas que ellos representan— no están a punto de darse por vencidos. Los trabajadores no podemos rendirnos tampoco. El *Militante* insta a nuestros lectores, incluyendo a los muchos que apenas se han inscrito como suscriptores, a incorporarse activamente a esta lucha.

Una voz obrera en defensa de las uniones

Viene de la portada

y Nueva York se unió a decenas de miles de personas en Madison, Wisconsin, el 5 de marzo. Veintiséis participantes se suscribieron al periódico y 111 compraron ejemplares sueltos. “Trabajadores querían discutir que es lo que se va a necesitar para forjar un movimiento obrero combativo”, dijo David Rosenfeld, trabajador del acero de Iowa y miembro del Partido Socialista de los Trabajadores.

Partidarios del *Militante*, están incrementando el uso del libro sobre el *poder obrero* junto con las ventas del periódico para ayudar a explicar la crisis económica y el camino que tiene que seguir el pueblo trabajador para avanzar.

Harry D’Agostino, estudiante en la universidad estatal de Nueva York en New Paltz, tomó el autobús hacia Manhattan para acompañar a dos trabajadores socialistas en el viaje hasta Madison. Al contarle al chofer adonde iba, éste le dejó subir al bus gratis.

Guerra en Libia

Viene de la portada

riana, muchos de ellos empleados en Libia por años trabajando por bajos salarios en la industria petrolera, de la construcción y del sector de servicios, enfrentan obstáculos más grandes para salir.

Muchos han enfrentado la discriminación y un maltrato aún más brutal por las fuerzas de Gaddafi desde el comienzo de la guerra civil. El *New York Times* dijo que la policía y las milicias de Gaddafi “que vigilan los controles en las carreteras alrededor de la capital les roban”. Al mismo tiempo, algunos de los alineados con la oposición han atacado a algunos de estos trabajadores, alegando que son mercenarios traídos por Gaddafi para aplastar el levantamiento.

Unos 10 mil africanos están estancados en Saloum, un pueblo en la frontera con Egipto. Asante Jonny, un trabajador inmigrante de Ghana que ha estado trabajando en Benghazi como albañil es uno de los que se encuentran esperando para cruzar. Huyó de la ciudad por que “caminar por la ciudad te puede costar la vida”, el dijo al *Al Masry Al Youm*.

A pesar de estas experiencias, él y otros inmigrantes africanos apoyan a los combatientes que están enfrentándose a la dictadura de Gaddafi.

Crece solidaridad

Viene de la portada

que eliminaría el derecho legal de los trabajadores públicos a negociar sus convenios colectivos excepto por cuestiones salariales. La propuesta de ley también impone recortes salariales a los trabajadores públicos al aumentar las contribuciones del trabajador para las pensiones y el seguro médico.

El 4 de marzo Walker declaró que ya que la ley aún no había sido aprobada, iba a enviar notas de despedido a 1 500 trabajadores públicos.

El apoyo de los agricultores a la próxima movilización sindical es un golpe al intento de Walker de enfrentar al pueblo trabajador —y en particular al pueblo trabajador de las zonas rurales— contra los trabajadores públicos. Las organizaciones que están apoyando la manifestación del 12 de marzo incluyen a Defensores de Granjas Familiares (FFD), la Unión de Agricultores de Wisconsin y el Proyecto de Administración de la Tierra.

“Destruir a los sindicatos solo nos pondría en una situación más desesperada os y aumentaría la brecha entre los que tienen algo y los que no tienen nada”, dijo a la prensa el agricultor y miembro del consejo directivo de FFD Tony Schultz, , quien había ayudado a organizar una manifestación a favor de los sindicatos en Wausau, Wisconsin, el 6 de marzo. “Si uno permite que se lo hagan a una persona, se lo harán a todos”, añadió Joel Greeno, vicepresidente de FFD y agricultor productor de leche.

En el marco de que hay que “compartir los sacrificios”, los senadores y muchos funcionarios sindicales ya han aceptado los recortes de salarios y beneficios propuestos por Walker.

La policía estimó que participaron más de 30 mil manifestantes en el capitolio estatal el 5 de marzo. Los que habían participado en las manifestaciones anteriores notaron un número mayor de contingentes sindicales.

Miembros del sindicato de electricistas IBEW, llegaron de todo Wisconsin y Illinois. “El propósito de Walker es eliminar a los sindicatos y poder despedir a los trabajadores por cualquier razón”, dijo al *Militante* Joe Moss, miembro del Local 14 de IBEW en Eau Claire, Wisconsin.

Trabajadores del transporte de Michigan, Illinois, Ohio y Minnesota integraron un contingente del sindicato ATU en la manifestación ante el capitolio.

Dos autobuses de trabajadores de hoteles llegaron desde Chicago con el Local 1 del sindicato Unite Here. Los trabajadores del sindicato de la construcción de Wisconsin y otros estados cercanos estuvieron presentes con su coloridas camisetas. Llegaron cincuenta trabajadores miembros del sindicato de obreros del metal de la fábrica Greenheck Fan en Wausau, Wisconsin. Esta era su primera manifestación frente al capitolio.

Junto a los trabajadores sindicalizados del sector público y del privado había muchos que no pertenecían a un sindicato. Jay y Carmen Healy vinieron desde Sterling, Illinois. Carmen portaba una pancarta que decía, “No sindicalizada y pro sindicato”. Según explicó, “Los trabajadores deben tener el derecho a elegir. La ley en Wisconsin dice que uno no tiene derecho a escoger”.

Oferta especial

Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero

Por Jack Barnes

Este libro, al sacar lecciones de un siglo y medio de luchas, nos ayuda a comprender por qué la conquista revolucionaria del poder por la clase trabajadora es lo que hará posible la batalla final por la libertad de los negros, y lo que abrirá paso a un mundo basado,



no en la explotación, la violencia y el racismo, sino en la solidaridad humana. Un mundo socialista.

Oferta especial: \$15 para el libro junto con una suscripción de 12 semanas al *Militante* (Un descuento de 50 % del precio normal de \$20 para el libro)

Para comprarlo, vea la lista de distribuidores en la página 6

PATHFINDERPRESS.COM